Genesis 19:31

אָרָץ lugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigyאָנר הַבְּכִירֵה אֶל הַאִּעִירֵה אָבִינוּ זָקָן וְאִׁישׁ אֵין בְּאָׂרֶץ

Meaning:

* Earth (e.g. Genesis 1:1) or world * Land * Countries or country

The word אָרֶץ can designate the whole of planet earth, or the inhabitable world or the national territory or ground.

Hebrew When coupled with heavens (שְׁמֵיִם), the phrase indicates the entire created order.Genesis 12:1 אָרָצָן (שְׁמֵיִם), אָרָשֶׁרֶאָ עָלָיט בְּדֶרֶךְ כָּל הָאָרֶץ

hebrew

* Earth (e.g. Genesis 1:1) or world * Land * Countries or country

The word אַרֵץ can designate the whole of planet earth, or the inhabitable world or the national territory or ground.

When coupled with heavens (שְׁמִיִם), the phrase indicates the entire created order.Genesis 12:1

ESV And the firstborn said to the younger, "Our father is old, and there is not a man on earth to come in to us after the manner of all the earth.

NIV One day the older daughter said to the younger, "Our father is old, and there is no man around here to lie with us, as is the custom all over the earth.

NLT One day the older daughter said to her sister, "There are no men left anywhere in this entire area, so we can't get married like everyone else. And our father will soon be too old to have children.

```
εἶπεν δὲplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigδέ
        Sé is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. hplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_default
        areek
         Meaning:
         * The
        The definite article
        Forms
        Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ προσβυτέρα πρὸςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigπρός
        Meaning
         * To or towards * Pertaining to (genitive case) * Near to (dative case) * According to * About
         Preposition. Occurs 703 times in the New Testament.
        πρός is a common preposition in Koine Greek that carries different meanings. It most frequently takes the accusative case, but at times it takes the genitive or dative cases, giving it a different meaning again. At its core, it usually describes movement or relationship toward someone or something, whether physical, s... τὴνρίμgin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó, ή, τό
        areek
        Meaning:
         * The
        The definite article.
        Forms
        Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ <mark>νεωτέραν ὀplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_big</mark>ὸ, ἡ, τό
        Meaning:
         * The
        The definite article
        Forms
        Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ πατὴρ ἡμῷν πρεσβύτερος καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί
        greek
        Meaning
         * And * Also * Both * Even * Too * So
        ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" οὐδείς ἐστινρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigείμί
        είμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").
        lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example είμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. ἐπὶ τῆς plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò, ἡ, τό
        greek
          leaning:
LXX
          The
        The definite article
        Forms
        Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ γῆςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigyῆ
         * Soil or ground (e.g. Matthew 13:5) * Land (e.g. Luke 4:5) * Country * Earth (e.g. Matthew 5:5)
        Feminine noun. Connected to the English words "ground", "geometry" and "geology".
        lt occurs throughout the LXX and the New Testament (approximately 250 times in the New Testament) and its meaning varies subtly on context, for example, in the LXX:Genesis 1:1Genesis 2:7Genesis 12:1 δçplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigóc, ἤ, ὄ
        greek
        Meaning:
        The relative pronoun that connects a relative clause to a main clause, referring back to a noun or pronoun (called the antecedent).
        lt is distinct from ὅτι ("that," introducing indirect speech) and from ὅς as an interrogative in older Greek (meaning εἰσελεύσεται πρὸςplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigπρός
        greek
         Meaning
         *To or towards * Pertaining to (genitive case) * Near to (dative case) * According to * About
        Preposition. Occurs 703 times in the New Testament.
        πρός is a common preposition in Koine Greek that carries different meanings. It most frequently takes the accusative case, but at times it takes the genitive or dative cases, giving it a different meaning again. At its core, it usually describes movement or relationship toward someone or something, whether physical, s... ἡμᾶς ὡς καθήκει πάσηρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigπᾶς
        Meaning
         * All * Every * The whole
         Adjective.
        The sense of πᾶc depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable.
        With singular countable nouns → "every" John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17 τῆρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò, ἡ, τό
        greek
        Meaning:
         * The
        The definite article.
        Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ γῆplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigγῆ
         Meaning:
          Soil or ground (e.g. Matthew 13:5) * Land (e.g. Luke 4:5) * Country * Earth (e.g. Matthew 5:5)
         Feminine noun. Connected to the English words "ground", "geometry" and "geology".
         It occurs throughout the LXX and the New Testament (approximately 250 times in the New Testament) and its meaning varies subtly on context, for example, in the LXX:Genesis 1:1Genesis 2:7Genesis 12:1
```

KJV And the firstborn said unto the younger, Our father is old, and there is not a man in the earth to come in unto us after the manner of all the earth

Genesis 19:30 ← Genesis 19:31 → Genesis 19:32

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Genesis → Genesis 19

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=genesis_19:31

Last update: 2025/10/23 00:28

